森林之歌

。程不思。

阿美娜低頭苦思了一會，便走過拿那把細刀我趕快去阻止追：「阿美娜！不要這樣！我不走！我不走了！」

「妳不要誤會，我不會自殺的，我要刀子割下我的頭髮給汝做紀念，因爲我沒有東西送給汝，我覺頭髮才是代表我的生命，」說着，便割了一束頭髮遞到我發顫的手裏，把細刀丟去一邊。

馬英從地上拾起那把細刀走到我的面前道：「國威，這是我當初要殺汝的刀子，現在送給汝，你可用這把刀去開路，」

阿美娜的母親走過去，揑着我的手，眼淚直流：「國威，一路保重，」

我想起初來的那天晚上，馬英用細刀殺我的時候，他也像現在一樣揑着我的手，我當時誤會了她，顯然還是她一種慈愛，表現。

管長道：「好了吧，這場面太感人了，再不走，我與李運長要給你們弄出眼淚來，而且那伍恐怕他們進到這裏了，我們走吧！」

正倫走過來又拉着我臂膀說：「國威！走吧！不要難過！」

我移動一雙腳步，又停下來頭對阿美娜說：「阿美娜！可憐的阿美娜，我實在使汝太失望了！我太使汝傷心了！現在我雖然要走了，可是我的心兒永遠不會離開你，不管我走到何處？走到多遠，我都會時時刻刻的記住你，想着汝，愛着汝！

（五八）

許忠鋁質窗門

Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042

請按裝有顏色鋁質窗或不銹鋁質窗，每度窗門連有窗紗在內。

鋁質暴風門 每度四十四元 連裝費

驗眼專家李興捷 新設辦事處啓事

驗眼專家李興捷Anthony H. J. Lee B. Sc. O. D. 乃安省滑鐵盧大學視光系畢業，定期於七月二號在喜市定街設辦事處爲僑界服務，專於驗眼配鏡及隱形眼鏡。

辦事處：253B East Hastings St., Vancouver 4, B.C. Phone 687-1018

中和行公司

溫哥華埠

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Pewell St., Vancouver 4, B.C.

湖南特種虎骨酒
德慶首烏酒
番禺龍虱補腎酒
北京血高降壓丸
上海血高海藻晶
西安當歸養血調經丸
天津虎骨丸

丁壽堂參茸藥材行出品

海龍蛤蚧雙囍丸

固本培元

專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大葯行有售

十天服量庄
六十粒

中醫甄錦廉監製
香港皇后大道中二一四號二樓
電話：四四〇六一九

李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民出入口行李
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062

電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

日夜應命。電話五五〇五三三式 余鴻智

西方麵廠

Western Noodles Co.
418-42A St., E.
Saskatoon, Sask.
Phone 242-7014

各種鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春卷皮
鮮全蛋麵
新鮮炸麵
價錢克己
零沽批發
壹律歡迎

會計師 張國政

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. 688-9848

專辦會計文房事務及塡報入息稅

億兆信託銀行內

藝工

各項大小土木工程 承接
各類美術招牌廣告
298-7337

鹿尾粑補丸

每合十元六百粒 小合五元弍百八十粒

鹿尾粑補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦壹十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸

每合五元 三十粒 的賣馳名 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲强，用過方知功效。

消毒丸 每樽三元

此丸可能減小風濕骨痛，疲瘀新舊各症

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚或粒痕癢，各種痕癢痛癬

雲埠中國藥行

片打街壹百五十四號

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

華海餐廳

China Sea Restaurant
1451 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B.C.
電話 324-2296 324-2297

特設隨意小菜
經濟粉麵飯
特價翅席四十元
式熱分 蚧扒鮮菇 窩貼明蝦
滑鷄絲生翅。
海參燴鮑甫。
四寶瓜粒湯。
什錦卤鹵肉。
桂侯燜鷄。
鐵石蝦仁。
珍珠辦塊。
羊城炒飯。
增設外賣部
請撥電話專車送到

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

新到

蛋球麵
天府花生
南乳花生
杬豉
雪菜
烏豆鯇魚
瓷罌桃碟
去頭黃花咸魚
原條三牙或

馬蹄
生羗
冲菜片
桑菊片
銀翹解毒片
陳鐘示鼻淵片
毛根竹蔗精
上海菊花晶
幸福傷風素

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
B of M

日過一日

[illegible]
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH

經理 馬國材

由壹八一七年爲加國各界人士服務

片打實業公司

本號代理各國燕梳實業買賣 房屋按揭 代收租務

梁慧超 266-870

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鐵武 325-3757

梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 大小柏文

- ▲南固蘭胡街旺區四年新五間舖面地潤壹百尺左右全是新柏文樓別式多易打理全價壹十叁萬元（梁一强）
- ▲四孖桄街街角商業樓壹間大舖面上下寺租孖屋另外有十二組房地潤九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
- ▲哥街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有遊戲室及廁所地潤五十尺全價叁萬六千九百元（梁岳雄）
- ▲笠臣街旺菓舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨（梁鐵武）
- ▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另點貨（梁鐵武）
- ▲喜士定街東三百號舖面兩間平賣弍萬八千五百元（梁鐵武）
- ▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地潤六十六尺街角位置全價叁萬弍千九百元（黃劉慧楨）
- ▲柏架街上下兩層孖屋平價弍萬一千元（黃劉慧楨）
- ▲列治文區廿弍組舖面及辦公商業樓地大仍可擴建每年收租四萬元取價叁十弍萬五千元（梁一强）
- ▲市區兩年新叁個睡房叁個廁所好風景近哥爾夫球場全價四萬弍千元（梁鐵武）
- ▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

中醫 余健漢

廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
紀治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八・五一八九

雅慈油漆

房屋店舖內外

電話 八七六、弍六弍八〇 254-1423

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

零沽批發 菜館歡迎

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號

精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅

特設隨意小菜

電話 六八八・六五二七

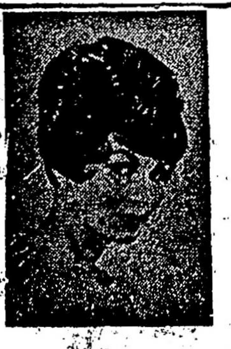
華仁食品

WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B.C.

華仁雞蛋撻

地址：哥街六一九號
電話 六八一・八〇一七

美寶



女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：六八三・六四一五
工夫老手—電話預約
髮型最新—保證滿意

單雙人床批發價錢出售

政府註册經營名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加料定做，各種尺碼齊備，僑胞光顧多少一律批發價錢，免費送貨。

請電話二五三・〇三三六 鄭國鈞 GEORGE JANG

張企業裝修公司

承接絕綠灰坭，改換鋁質窗門，現代化土庫，厨房，厠所，

經驗豐富，取價從廉

免費設計估價

電話：二五五、六〇七七

達明

承接木工油漆

專做裝修門及時代化窗
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4743

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
130 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE 683-0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

KING'S BARBER SHOP

Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada

城点

黃智理髮室

本號最近新到大批手工藝品，還有佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄，價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，祖國唱片十弍寸三元弍角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

翡翠樓

JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525

有香港名師
做特別小菜
有南北美点
爲僑胞服務
享口福
打牙祭